

**Digriet tal-Qorti Ġenerali tal-21 ta' Ottubru 2011 —
Groupement Adriano, Jaime Ribeiro, Conduril —
Construção vs Il-Kummissjoni**

(Kawża T-335/09) ⁽¹⁾

(“Rikors għal annullament — Programm MEDA I — Ftehim speċifiku ta' finanzjament — Mandat mogħti lill-Unjoni Ewropea biex tirkupra krediti dovuti minn terz lir-Renju tal-Marokk — Nota ta' debitu — Ittra ta' tfakkir — Atti mhux dissoċjabbli mill-kuntratt — Att li ma jistax jiġi kkontestat — Inammissibbiltà”)

(2011/C 370/41)

Lingwa tal-kawża: il-Portugiż

Partijiet

Rikorrenti: Groupement Adriano, Jaime Ribeiro, Conduril —
Construção, ACE (Porto, il-Portugall) (rappreżentanti: A. Pinto
Cardoso u L. Fuzeta da Ponte, avukati)

Konvenuta: Il-Kummissjoni Ewropea (rappreżentanti: A.-M. Rouc-
haud-Joët u S. Delaude, aġenti, assistiti minn R. Faria da Cunha,
avukat)

Suġġett

Talba għall-annullament, min-naħa waħda, tan-nota ta' debitu
Nru 3230905272 mahruġa mill-Kummissjoni fit-12 ta' Ġunju
2009 u, min-naħa l-oħra, tal-ittra tat-3 ta' Awwissu 2009 li
permezz tagħha l-Kummissjoni ordnat il-hlas tas-somma
mitluba permezz tan-nota ta' debitu kif ukoll tal-interessi mora-
torji relatati magħha.

Dispożittiv

- (1) Ir-rikors huwa miċhud bħala inammissibbli.
- (2) Il-Kummissjoni Ewropea għandha tbat l-ispejjeż tagħha kif ukoll
dawk sostnuti minn Groupement Adriano, Jaime Ribeiro, Conduril
— Construção, ACE.

⁽¹⁾ ĠU C 267, 07.11.2009.

**Rikors ipprezentat fid-19 ta' Settembru 2011 — Euro-
Information vs UASI (EURO AUTOMATIC PAIEMENT)**

(Kawża T-497/11)

(2011/C 370/42)

Lingwa tal-kawża: il-Franċiż

Partijiet

Rikorrenti: Euro-Information — Européenne de traitement de
l'information (Strasbourg, Franza) (rappreżentant: A. Grolée,
avukat)

Konvenut: L-Uffiċċju għall-Armonizzazzjoni fis-Suq Intern (Trade
marks u Disinni)

Talbiet

Ir-rikorrenti titlob li l-Qorti Ġenerali jogħgħobha:

- tannulla d-deċiżjoni tat-Tieni Bord tal-Appell tal-Uffiċċju
għall-Armonizzazzjoni fis-Suq Intern (Trade marks u
Disinni), tas-7 ta' Lulju 2011, fil-Każ R 370/2011-2; u;
- tikkundanna lill-Uffiċċju għall-Armonizzazzjoni fis-Suq
Intern (Trade marks u Disinni) (UASI) għall-ispejjeż tar-
rikorrenti sostnuti fil-proċedura quddiem il-UASI u fil-
kuntest ta' din il-kawża.

Motivi u argumenti prinċipali

Trade mark Komunitarja kkonċernata: trade mark verbali “EURO
AUTOMATIC PAIEMENT”, għal prodotti u servizzi fil-klassijiet
9, 35, 36, 37, 38, 42 u 45.

Deċiżjoni tal-eżaminatur: applikazzjoni miċhuda

Deċiżjoni tal-Bord tal-Appell: appell miċhud

Motivi invokati: ksur tal-Artikolu 7(1)(c) tar-Regolament Nru
207/2009, sa fejn it-trade mark li għaliha saret l-applikazzjoni
ghar-registrazzjoni ma hijiex deskrittiva.

**Rikors ipprezentat fis-7 ta' Ottubru 2011 — Luxembourg
Patent Co. SA vs UASI**

(Kawża T-527/11)

(2011/C 370/43)

Lingwa tar-rikors: l-Ingliz

Partijiet

Rikorrenti: Luxembourg Patent Co. SA (Lintgen, il-Lussemburgu)
(rappreżentant: K. Manhaeve, avukat)

Konvenut: L-Uffiċċju għall-Armonizzazzjoni fis-Suq Intern (Trade
marks u Disinni)

Parti oħra quddiem il-Bord tal-Appell: Sistemas de Seguridad,
Detección y Extinción de Incendios, SL (DETEC) (Madrid,
Spanja)

Talbiet

Ir-rikorrenti titlob li l-Qorti Ġenerali jogħgħobha:

- tannulla d-deċiżjoni tar-Raba' Bord tal-Appell tal-Uffiċċju
għall-Armonizzazzjoni fis-Suq Intern (Trade marks u
Disinni), tas-26 ta' Lulju 2010, fil-Każ R 736/2010-4, sa
fejn il-Bord tal-Appell laqgħa l-oppożizzjoni pprezentata
mill-parti li ressqet l-oppożizzjoni kontra l-applikazzjoni
għal trade mark Komunitarja ipprezentata mir-rikorrenti
għal “apparat għat-tifi tan-nar; apparat għat-tifi tan-nar li
awtomatikament u indipendentement jinduna li hemm nar
u jitfih” fil-klassi 9 u “żvilupp ta' apparat għat-tifi tan-nar u
ta' materjal għat-tifi tan-nar” fil-klassi 42; u

— tikkundanna lill-konvenut u, jekk ikun il-każ, lill-parti l-oħra fil-proċedimenti quddiem il-Bord tal-Appell, għall-ispejjeż.

Motivi u argumenti prinċipali

Applikant għat-trade mark Komunitarja: Luxembourg Patent CO. SA (Lintgen, Luxembourg)

Trade mark Komunitarja kkonċernata: it-trade mark verbali “FIRE-DETEC” għal prodotti fil-klassijiet 1, 9, 17 u 42 — Applikazzjoni għal reġistrazzjoni Komunitarja Nru 4904389

Proprietarju tat-trade mark jew tas-sinjal invokat insostenn tal-oppożizzjoni: il-parti l-oħra fil-proċedimenti quddiem il-Bord tal-Appell

Trade mark jew sinjal invokat: it-trade mark figurattiva Spanjola “DETEC”, irreġistrata bin-numru 1759982, għal prodotti fil-klassi 9; it-trade mark figurattiva Spanjola “DETEC”, irreġistrata bin-numru 1759983, għal servizzi fil-klassi 37; it-trade mark figurattiva Komunitarja “DETEC Sistemas de Seguridad, Detección y Extinción de Incendios, SL”, irreġistrata bin-numru 3813219, għal prodotti u servizzi fil-klassijiet 9, 37 u 45.

Deċiżjoni tad-Divizjoni tal-Oppożizzjoni: oppożizzjoni milqugħa parzjalment

Deċiżjoni tal-Bord tal-Appell: appell miċhud

Motivi invokati: ksur tal-Artikolu 8(1) tar-Regolament Nru 207/2009, minhabba li l-Bord tal-Appell wettaq żball fl-evalwazzjoni tal-eżistenza ta' probabbiltà ta' konfużjoni bejn it-trade mark li għaliha saret applikazzjoni u t-trade mark invokata insostenn tal-oppożizzjoni.

Rikors ippreżentat fis-6 ta' Ottubru 2011 — Alouminion vs Il-Kummissjoni

(Kawża T-542/11)

(2011/C 370/44)

Lingwa tal-kawża: il-Grieg

Partijiet

Rikorrenti: Alouminion A.E. (Marusi, il-Greċja) (rappreżentanti: G. Dellis u N. Korogiannákis, avukati)

Konvenuta: Il-Kummissjoni Ewropea

Talbiet

Ir-rikorrenti titlob li l-Qorti Ġenerali joghġobha:

— tannulla d-Deċiżjoni tal-Kummissjoni C(2011) 4916 finali, tat-13 ta' Lulju 2011, dwar l-ghajjnuna mill-Istat Nru C 2/2010 (ex NN 62/2009) implementata mill-Greċja favur Alouminion tis Elladas A.E.;

— tikkundanna lill-Kummissjoni għall-ispejjeż tar-rikorrenti.

Motivi u argumenti prinċipali

Permezz ta' dan ir-rikors ir-rikorrenti titlob, abbażi tar-raba' paragrafu tal-Artikolu 263(4) tat-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea (iktar 'il quddiem: “TFUE”), l-annullament, bil-konsegwenzi li jinsabu fl-ewwel paragrafu tal-Artikolu 266 TFUE, tad-Deċiżjoni tal-Kummissjoni Ewropea C(2011) 4916 finali, tat-13 ta' Lulju 2011 bin-numru C 2/2010 (ex NN 62/2009), dwar l-ghoti ta' ghajjnuna mill-Istat lill-impriza Alouminion tis Ellados (iktar 'il quddiem id-“Deċiżjoni”).

Insostenn tat-talbiet tagħha, ir-rikorrenti tinvoka sitt motivi:

— ksur tal-Artikolu 1 tar-Regolament Nru 659/1999, u ksur tar-regoli dwar il-qsim tal-kompetenzi bejn il-Kummissjoni u l-qrati nazzjonali kif ukoll tad-dritt għal protezzjoni ġudizzjarja. Il-Kummissjoni evalwat iċ-ċirkustanzi ta' fatt b'mod manifestament żbaljat, hadet inkunsiderazzjoni elementi manifestament żbaljati u b'mod ċar wettqet żball ta' liġi meta kkwalifikat bhala “ġdida” l-allegata ghajjnuna. Il-miżura kkontestata giet adottata taht l-istess skema [ta' ghajjnuna mill-Istat] bhal dik tal-allegata ghajjnuna eżistenti, filwaqt li d-deċiżjoni kkontestata tal-Kummissjoni ma hijiex motivata biżżejjed;

— ksur tal-Artikolu 107(1) TFUE sa fejn il-Kummissjoni kkonstatat b'mod żbaljat l-eżistenza ta' vantaġġ, ma applikatx il-kriterju tal-imprenditur privat u ma eżaminatx il-kontribut tar-raġunijiet kummerċjali oġġettivi li jiġġustifikaw it-tariffa kuntrattwali tal-1960

— ksur tal-Artikolu 107(1) TFUE, sa fejn il-Kummissjoni kkonstatat b'mod żbaljat li l-ghajjnuna hija selettiva, minkejja l-obbligu tad-DEI (Dimosia Epichirisi Ilektrismu, entità nazzjonali tal-elettriku) li tistabbilixxi b'mod uniformi t-tariffi għal kategoriji ta' konsumaturi simili u b'mod differenti għal kategoriji ta' konsumaturi differenti, skont il-grad ta' differenzazzjoni ta' dawn tal-ahhar;

— ksur tal-Artikolu 107(1)TFUE, sa fejn il-Kummissjoni kkonstatat b'mod żbaljat li l-kummerċ bejn l-Istati Membri huwa distort u affettwat, għalkemm ir-rikorrenti ma tikseb ebda vantaġġ fir-rigward tal-impriza l-oħra tal-aluminju minhabba l-karatteristiċi uniformi tal-aluminju u l-avviż tal-prezzijiet iffissati fil-lista tal-Borża;

— metodoloġija żbaljata fil-kalkolu tal-ammont tal-allegat vantaġġ;

— ksur tal-obbligu ta' motivazzjoni u

— ksur tal-prinċipju tal-aspettattivi leġittimi minhabba l-pożizzjoni preċedenti tal-Kummissjoni li skontha l-iffissar kuntrattwali tat-tariffi mid-DEI favur ir-rikorrenti ma kienx jikkostitwixxi ghajjnuna mill-Istat illegali, kif ukoll tad-drittijiet tad-difiża tar-rikorrenti.